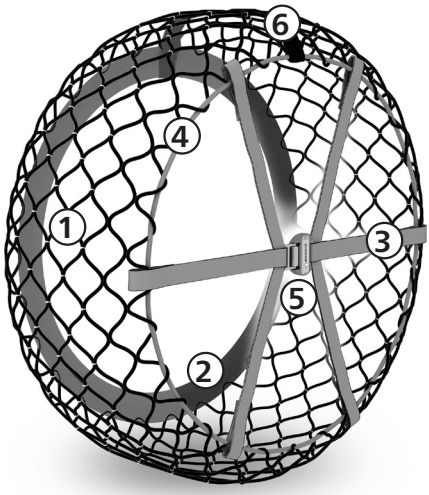
MICHELIN



SNOW CHAINS
EASY GRIP®
EVOLUTION

FR **Chaînes à neige composite** - Précautions d'utilisation
EN **Composite snow chains** - Safety instructions
NL **Composiet sneeuwkettingen** - Gebruiksaanwijzing
DE **Verbundstoff-Schneeketten** - Sicherheitshinweise
IT **Catene da neve composite** - Avvertenze per l'uso
ES **Cadenas de nieve compuestas**- Precauciones de uso
PT **Correntes de neve compostas** - Precauções de utilização
PL **Łańcuchy śniegowe kompozytowe** - Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące użytkowania



FR - DESCRIPTION DU PRODUIT
1. Bande de roulement composite
2. Élastique plat intérieur
3. Sangles extérieures
4. Tendeur extérieur
5. Boucle de fermeture réflective
6. Bande de jonction

EN - PRODUCT DESCRIPTION
1. Junction strip
2. Composite tread
3. Flat inner elastic strip
4. Outside straps
5. Outside tensioner
6. Reflective locking buckle

NL - PRODUCTOMSCHRIJVING
1. Composiet loopvlak
2. Plat elastiek binnenzijde
3. Riemen buitenzijde
4. Spanner buitenzijde
5. Reflecterende vergrendelingsgesp
6. Verbindingsband

DE- PRODUKTBESCHREIBUNG
1. Lauffläche aus Verbundstoff
2. Innerer flacher Gummi
3. Äussere Gurte
4. Äussere Spannvorrichtung
5. Reflektierende Verschlussschnalle
6. Verbindungsband

IT - DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
1. Banda battistrada composita
2. Elastico piatto interno
3. Cinghie esterne
4. Tenditore esterno
5. Fibbia di chiusura catarifrangente
6. Banda di giunzione

ES - DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO
1. Banda de rodadura composite
2. Elástico plano interior
3. Cinchos exteriores
4. Tensor exterior
5. Bandas de bloqueo reflectantes para mejorar la visibilidad nocturna
6. Banda de unión

PT- DESCRIÇÃO DO PRODUTO
1. Banda de rodagem composite
2. Elástico plano interno
3. Correias externas
4. Tensor externo
5. Fecho de fivela refletor
6. Fita adhesiva

PL - OPIS PRODUKTU
1. Bieżnik kompozytowy
2. Ewnętrzny płaski pasek elastyczny
3. Paski zewnętrzne
4. Napinacz zewnętrzny
5. Odblaskowa sprzączka blokująca
6. Pasek łączący

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Nous vous remercions pour l'achat de ces Chaînes à neige composite MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION. Nous vous prions de bien vouloir lire les instructions ci-dessous avant de les utiliser. L'inobservation de ces mises en garde et du mode d'emploi peut conduire à des dommages corporels et matériels importants.

IMPORTANT !
Nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage résultant de l'inobservation de ces mises en garde. Vérifier préalablement que votre véhicule peut-être équipé de chaînes à neige / dispositifs antidérapants amovibles, en tenant compte de la taille des jantes et des pneus (voir notice constructeur du véhicule).

1. En préparation de vos déplacements hivernaux, nous vous conseillons de vous entraîner à monter vos chaînes à neige composite MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION sur votre véhicule et sur sol sec afin d'adopter par la suite les bons gestes sur routes enneigées.
2. Utiliser sur des pneumatiques en bon état, recommandés par le constructeur et dont les dimensions figurent sur l'étiquette d'affectation du produit. Respecter l'adéquation du produit avec la dimension exacte des pneumatiques du véhicule.
3. Les caractéristiques de fonctionnement du véhicule peuvent changer lors de l'utilisation de chaînes à neige composite. Lorsque les chaînes à neige composite sont montées sur les roues motrices, il peut se produire des différences d'adhérence entre l'avant et l'arrière du véhicule augmentant le risque de dérapage. Par conséquent, toujours rester très vigilant lors de la conduite d'un véhicule équipé de dispositifs antidérapants. Conduire sans à coup en évitant toute accélération et freinage brutal.
4. N'utiliser les chaînes à neige composite que pour une application sur des sols enneigés et/ou couverts de glace et non pas pour tirer, soulever ou tout autre but.
5. Observer attentivement les instructions lors du montage et du démontage.
6. Pour votre propre sécurité, nous vous conseillons de porter un gilet de sécurité fluorescent lors du montage et démontage des chaînes à neige sur votre véhicule. Reportez-vous aux préconisations du code de la route en cas de dépannage du véhicule.
7. Monter les chaînes à neige sur un véhicule garé et sécurisé conformément aux instructions de montage. Monter les chaînes à neige toujours par paire sur un essieu, au moins sur les roues motrices. Pour les véhicules 4x4 (4 roues motrices), il est préférable de monter 2 jeux de chaînes à neige composite.
8. Contrôler visuellement les chaînes à neige avant chaque montage.
9. Les parties du produit en contact avec la route sont soumises à usure. En cas de rupture de la chaîne à neige composite, la démonter immédiatement pour ne pas détériorer le véhicule. Si plus de 3 mailles consécutives sont déchirées, la chaîne composite ne doit plus être utilisée. Les chaînes à neige composite MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION ne sont pas réparables.
10. La pression des pneus doit correspondre aux indications du fabricant du véhicule.

Veuillez respecter les règles de circulation du pays dans lequel vous conduisez. Pour le remorquage, les règles de la réglementation de la circulation routière doivent être respectées.

Sous réserve de modifications techniques.

Conforme à la réglementation française : Arrêté ministériel des Transports du 18 juillet 1985 : «DISPOSITIFS ANTIDÉRAPANTS ÉQUIPANT LES PNEUMATIQUES».

MONTAGE ET DÉMONTAGE :
Il est impératif de bien respecter les instructions de montage et de démontage mentionnées sur la notice plastifiée.
L'utilisateur se doit de respecter scrupuleusement l'ensemble des préconisations d'utilisation, engageant dans le cas contraire sa seule responsabilité à l'égard des dommages causés tant au produit qu'au véhicule ou bien encore aux personnes.
Il est fortement conseillé de réaliser un essai de montage à domicile avant la première utilisation.

Attention aux doigts, mains et cheveux, lors du montage et démontage pour éviter tout risque de blessures. • Utiliser les gants de montage fournis. • Se tenir à l'écart de la roue aussitôt qu'elle est équipée de la chaîne et qu'elle est en mouvement.• Si le véhicule est équipé d'un dispositif anti-dérapage (ETS, ASR, ESP, DSC, etc…) ce dispositif ne doit pas être désactivé. • Garer le véhicule à un endroit approprié et sécurisé et serrer le frein de stationnement. • Positionner le triangle de pré-signalisation à une distance comprise entre 30m et 100m du véhicule. • Utiliser votre gilet de sécurité, de jour comme de nuit, pour rester visible des autres automobilistes.

MONTAGE :
Suivre les instructions de montage de la notice plastifiée.
Démarrer à faible vitesse et accélérer progressivement. MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION se centre parfaitement après une centaine de mètres. • Vérifier la mise en place correcte du produit après avoir parcouru une distance d'environ 200 m. • Ne pas dépasser 40 km/h sur une route bien enneigée et modérer votre vitesse sur route partiellement dégagée. • Éviter tout roulage prolongé sur asphalte qui risque d'endommager le produit. • À l'usage, vérifier régulièrement le centrage de MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION après une grosse manœuvre type demi-tour ou un passage en neige profonde. • Éviter les démarrages, accélérations et freinages violents. • Vérifier le montage et l'état des chaînes à neige composite après 20 km de trajet et également après un freinage d´urgence ou en cas de contact avec les abords de la route. Si les chaînes à neige composite ne sont pas démontées sur route non enneigée, celles-ci doivent également être contrôlées au plus tard après 5 km maxi. • Avant un stationnement prolongé, bien retirer les chaînes à neige composite afin d'éviter qu'elles ne gèlent sur les roues, ce qui rendrait leur démontage moins facile.

DÉMONTAGE : suivre les instructions de démontage de la notice plastifiée.
Après démontage : Laisser sécher les chaînes à neige composite après utilisation avant de les remettre dans leur sac de rangement avec la notice de montage. • Stocker les chaînes à neige composite dans un endroit sec et les préserver de toutes influences chimiques (essence, acide, chaleur). • Lavage possible à l'eau claire après chaque utilisation. Ne jamais laver en machine. Ne jamais laver ou stocker à une température supérieure à 50°c.

Informations à conserver.

EN

PRECAUTIONS FOR USE

Thank you for purchasing these MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION composite snow chains. Please read the instructions below before use. Failure to follow these precautions and the instructions for use may cause severe injury and material damage.

IMPORTANT !
We cannot accept any responsibility for any damage that may result from failure to follow these precautions. Always start by checking that your vehicle can be fitted with snow chains / removable anti-slip devices, after allowing for the size of the wheels and tyres fitted (refer to the vehicle owner's manual provided by the manufacturer).

1. When preparing to travel in winter, we recommend that you practice fitting your MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION composite snow chains on your vehicle, in dry road conditions, so that you will know what to do on a snow covered road.
2. Fit your snow chains to tyres that are in good condition, as recommended by the manufacturer and with sizes that match those shown on the product usage label. Always match the product with the exact size of the tyres fitted to the vehicle.
3. The way the vehicle operates may change when using composite snow chains. When composite snow chains are fitted to the driving wheels, you may notice a difference in grip between the front and the rear of the vehicle, increasing the risk of slipping. So always take extra care when driving a vehicle fitted with anti-slip equipment. Drive smoothly, avoiding any sudden acceleration and braking.
4. Only use composite snow chains on snow and/or ice covered roads or ground and not for pulling, lifting or any other purpose.
5. Carefully follow the instructions when fitting or removing.
6. For your own safety, we recommend that you wear a fluorescent high visibility vest when fitting snow chains to your vehicle or when removing them. Refer to highway code recommendations in the event of a vehicle breakdown.
7. Fit the snow chains to a parked and secured vehicle, in line with the instructions for installation. Always fit the snow chains in pairs on an axle and at least on the driving wheels. On 4x4 (four-wheel drive) vehicles, it is preferable to fit two sets of composite snow chains.
8. Always visually inspect the snow chains before installation.
9. Those parts of the product in contact with the road are subject to wear. Should a composite snow chain break, remove it immediately to avoid damaging the vehicle. If more than three consecutive links tear, the composite chain should no longer be used. MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION composite snow chains cannot be repaired.
10. Tyre pressures should match the recommendations made by the vehicle manufacturer.

Please respect the traffic rules of the country in which you are driving. When towing, always comply with highway code requirements.

Subject to technical modifications.
Compliant with French regulations: Ministry of Transport Act of 18 July 1985 on ANTI-SLIP EQUIPMENT FITTED TO TYRES.

FITTING AND REMOVING :
It is essential to fully comply with the instructions for fitting and removing the chains as shown on the plasticised instruction sheet. Users must carefully comply with all of the recommendations for use. Failure to do so means that they will be solely liable for any damage caused to the product, the vehicle or to other people. We strongly recommend performing a trial run at home before using them for the first time.

Pay attention to fingers, hands and hair when fitting and removing your snow chains to avoid any risk of injury. • Use the gloves provided when fitting and removing your snow chains. • Keep away from the wheel as soon as it is fitted with snow chains and when in motion. • If the vehicle is fitted with an anti-slip system (ETS, ASR, ESP, DSC, etc.) do not disable it. • Park the vehicle in a suitable safe location and apply the parking brake. • Place the warning triangle 30 to 100 metres behind the vehicle. • Wear a fluorescent high visibility vest, day or night, so that other road users can see you.

FITTING :
Follow the instructions on the plasticised instruction sheet.
Start off slowly and accelerate progressively. MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION snow chains will centre themselves perfectly after a few hundred metres. • Make sure that the product is in place properly after travelling some 200 metres. • Never exceed 40 km/h on a fully snow covered road and moderate your speed on roads that are partially clear of snow. • Avoid driving on clear asphalt roads for extended periods of time as this may damage the product. • When in use, regularly check the centring of your MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION composite snow chains especially after making a U-turn or driving through deep snow. • Avoid rough starting, acceleration and braking. • Check the fitting and condition of your composite snow chains after driving for 20 kilometres and also after emergency braking or after contact with road borders. If your composite snow chains are not removed on roads that are clear of snow, they must also be checked after driving no more than 5 kilometres. • Before prolonged parking, always remove your composite snow chains to stop them freezing onto your vehicle's wheels making their removal harder.

REMOVAL : follow the instructions on the plasticised instruction sheet.
After removal : Let your composite snow chains dry after use before returning them to their carrier bag with the instruction sheet. • Care : Store your composite snow chains in a dry location and protect them from any contact with chemicals (petrol, acid, heat). • You can wash them with fresh water after use. Never machine wash. Never wash or store them at temperatures in excess of 50°C.

Retain all information.

GEBRUIKSAANWIJZING

Wij danken u voor de aankoop van deze Composiet sneeuwkettingen MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION. Wij verzoeken u de hadleiding van de sneeuwkettingen aandachtig te lezen voor ingebruikname. Het niet in acht nemen van deze waarschuwingen en aanwijzingen kan lichamelijke en materiële schade veroorzaken.

BELANGRIJK!
Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade ten gevolge van het niet of verkeerd opvolgen van de gebruiksinstructies. Controleer vooraf uw voertuig uitgerust kan worden met sneeuwkettingen / afneembare antislipinrichtingen en houd daarbij rekening met de maat van de velgen en van de banden (zie de handleiding van de fabrikant van het voertuig).

1. Ter voorbereiding van uw winterse reizen, raden wij u aan het monteren van uw composiet sneeuwkettingen MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION te oefenen op uw voertuig en op een droge grond, om vervolgens de juiste handelingen te kunnen toepassen op besneeuwde wegen.
2. Gebruiken op in goede staat verkerende, door de fabrikant aanbevolen banden waarvan de afmetingen op het etiket van het product vermeld staan. Controleer of het product goed is afgestemd op de exacte afmetingen van de banden van het voertuig.
3. De werkingskarakteristieken van het voertuig kunnen veranderen als gevolg van het gebruik van composiet sneeuwkettingen. Wanneer de composiet sneeuwkettingen op de aangedreven wielen worden gemonteerd, kan er een verschil in wegvastheid optreden tussen de voor- en achterzijde van het voertuig, waardoor het risico op slippen toeneemt. Blijf dan ook altijd zeer oplettend tijdens het rijden met een voertuig uitgerust met antislipinrichtingen. Rijd zonder schokken door plotseling gas geven en remmen te vermijden.
4. Gebruik de composiet sneeuwkettingen alleen voor het rijden op een besneeuwd en/of met ijs bedekt wegdek en niet voor slepen, optillen of iets anders.
5. Volg de instructies strikt op tijdens de montage en demontage.
6. Por uw eigen veiligheid raden wij u aan een fluorescerend veiligheidsvest te dragen tijdens de montage en demontage van de sneeuwkettingen op uw voertuig. Houd u bij het verslepen van het voertuig aan de verkeersregels.
7. Monteer de sneeuwkettingen op een veilig geparkeerd voertuig volgens de montage-instructies. Monteer de sneeuwkettingen altijd per paar op een as, in ieder geval op de aangedreven wielen. Voor voertuigen met vierwielaandrijving (4 aangedreven wielen) wordt aangeraden 2 sets composiet sneeuwkettingen te monteren.
8. Onderwerp voor iedere montage de sneeuwkettingen aan een visuele controle.
9. De delen van het product die contact maken met de weg zijn onderhevig aan slijtage. Bij breuk van de composiet sneeuwketting moet deze onmiddellijk gedemonteerd worden, om het voertuig niet te beschadigen. Als er meer dan 3 met elkaar verbonden schakels gebroken zijn, moet u de composiet sneeuwketting niet meer gebruiken. De composiet sneeuwkettingen MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION kunnen niet gerepareerd worden.
10. De bandendruk moet overeenkomen met de richtlijnen van de autofabrikant.

Respecteer de verkeersregels van het land waar u rijdt. In geval van slepen moeten de van toepassing zijnde verkeersregels in acht genomen worden.

Onder voorbehoud van technische wijzigingen.

Conform de Franse regelgeving: Ministerieel vervoersbesluit van 18 juli 1985: «ANTISLIPINRICHTINGEN VOOR AUTOBANDEN".

MONTAGE EN DEMONTAGE :
De in de geplastificeerde handleiding vermelde montage- en demontage- instructies moeten altijd goed in acht genomen worden. De gebruiker moet alle gebruiksinstructies zorgvuldig volgen en is in het tegengestelde geval volledig aansprakelijk voor alle schade die aan het product of aan het voertuig veroorzaakt wordt, alsook voor eventuele lichamelijke letsels. Het wordt sterk aanbevolen om voor ingebruikname het monteren te oefenen.

Let bij de montage en demontage in het bijzonder op uw vingers, handen en harenom om letsels te voorkomen. • Gebruik de meegeleverde montagehandschoenen. • De ketting niet meer aanraken zodra uw voertuig in beweging komt. • Als het voertuig is uitgerust met een antislipinrichting (ETS, ASR, ESP, DSC, enz.), dan dient deze inrichting niet gedeactiveerd te worden. • Parkeer het voertuig op een geschikte, veilige plaats en trek de handrem aan. • Plaats de gevarendriehoek op een afstand tussen 30 m en 100 m van het voertuig. • Draag zowel overdag als 's nachts een veiligheidsvest om voor de andere automobilisten zichtbaar te blijven.

MONTAGE :
Volg de montage-instructies van de geplastificeerde handleiding.
Begin langzaam te rijden en rijd vervolgens geleidelijk aan sneller. Na een honderdtal meters is de MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION volmaakt gecentreerd.• Controleer na een afstand van ca. 200 m of het product goed op zijn plaats zit. • Rijd niet harder dan 40 km/u op een besneeuwde weg en matig uw snelheid op wegen waar hier en daar nog sneeuw ligt. • Vermijd langdurig rijden op asfalt, hierdoor kan de ketting beschadigd worden.•Controleer tijdens het rijden regelmatig de centrering van de MICHELIN Easy Grip®EVOLUTION na een belangrijke manoeuvre zoals omkeren of rijden door een diep pak sneeuw. • Vermijd bruusk starten, gas geven en remmen. • Controleer de montage en de staat van de composiet sneeuwkettingen na een traject van 20 km en ook na een noodrem of wanneer u de berm van de weg geraakt heeft. • Als de composiet sneeuwkettingen niet gedemonteerd worden wanneer u op een niet besneeuwde weg rijdt, dan moeten deze na max. 5 km rijden gecontroleerd worden. • Verwijder de composiet sneeuwkettingen wanneer het voertuig voor een lange tijd geparkeerd zal worden, om te voorkomen dat deze rond de wielen bevriezen, waardoor demontage bemoeilijkt zou worden.

DEMONTAGE : volg de demontage-instructies van de geplastificeerde handleiding.
Na de demontage : Laat na gebruik de composiet sneeuwkettingen drogen, voordat u ze samen met de montagehandleiding opbergt in de opbergtas. • Onderhoud : bewaar de composiet sneeuwkettingen op een droge plaats en houd ze uit de buurt van chemische invloeden (benzine, zuren, warmte). • Kunnen na ieder gebruik met schoon water worden gewassen. Nooit in de machine wassen. • Nooit wassen of bewaren op een temperatuur boven 50°c.

Bewaar deze informatie.

DE

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI VERWENDUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf dieser Schneeketten aus Verbundstoff MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION. Bitte lesen Sie sich die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtshinweise und der Gebrauchsanleitung kann zu schweren Sach- und Personenschäden führen.

WICHTIG!
Wir übernehmen keinerlei Haftung für jegliche Art von Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Vorsichtshinweise ergeben. Prüfen Sie vorher, dass Ihr Fahrzeug mit Schneeketten / abnehmbaren Antirutschvorrichtungen ausgerüstet werden kann, und berücksichtigen Sie dabei die Grösse der Felgen und Reifen (siehe Merkblatt des Fahrzeugherstellers).

1. Zur Vorbereitung Ihrer Autofahrten im Winter empfehlen wir Ihnen, die Montage Ihrer Schneeketten aus Verbundstoff MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION an Ihrem Fahrzeug und auf trockenem Untergrund zu üben, damit Ihnen beim Einsatz auf schneebedeckter Fahrbahn die richtigen Handgriffe bereits vertraut sind.
2. Verwenden Sie das Produkt an Reifen in gutem Zustand, die der Fahrzeughersteller empfiehlt und deren Abmessungen auf dem Etikett des Produktes stehen. Achten Sie darauf, dass das Produkt für die genaue Reifengrösse des Fahrzeugs geeignet ist.
3. Die Betriebseigenschaften des Fahrzeugs können sich bei der Verwendung von Schneeketten aus Verbundstoff verändern. Wenn die Schneeketten aus Verbundstoff auf den Antriebsrädern montiert sind, kann es zu Unterschieden bezüglich der Bodenhaftung zwischen dem vorderen und dem hinteren Teil des Fahrzeugs und damit zu höherer Schleudergefahr kommen. Folglich sollten Sie stets sehr vorsichtig sein, wenn Sie ein Fahrzeug führen, das mit Antirutschvorrichtungen ausgerüstet ist. Achten Sie auf eine gleichmässige Fahrweise und vermeiden Sie abruptes Beschleunigen und Bremsen.
4. Verwenden Sie die Schneeketten aus Verbundstoff nur für den Einsatz auf schneebedecktem und/oder vereistem Untergrund und nicht zum Ziehen, Heben oder zu anderen Zwecken.
5. Befolgen Sie bei der Montage und Demontage genau die Anweisungen.
6. Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfehlen wir Ihnen, bei der Montage und Demontage der Schneeketten an Ihrem Fahrzeug eine fluoreszierende Sicherheitsweste zu tragen. Im Falle einer Pannenhilfe am Fahrzeug richten Sie sich nach den Empfehlungen der Strassenverkehrsordnung.
7. Montieren Sie die Schneeketten an ein Fahrzeug, das geparkt und gesichert ist, gemäss den Montageanweisungen. Die Schneeketten immer paarweise auf eine Achse montieren, mindestens an den Antriebsrädern. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb (4 Antriebsräder) sollten vorzugsweise 2 Paar Verbundstoff-Schneeketten angebracht werden.
8. Unterziehen Sie die Schneeketten vor jedem Anbringen einer Sichtkontrolle.
9. Die Teile des Produkts, die mit der Fahrbahn in Berührung kommen, unterliegen dem Verschleiss. Sollte die Schneekette aus Verbundstoff zerreissen, nehmen Sie diese sofort ab, um das Fahrzeug nicht zu beschädigen. Wenn mehr als 3 nebeneinanderliegende Netzmaschen zerrissen sind, darf die Verbundstoff-Kette nicht mehr verwendet werden. Die Schneeketten aus Verbundstoff MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION können nicht repariert werden.
10. Der Reifendruck muss den Angaben des Fahrzeugherstellers entsprechen.

Bitte beachten Sie die Verkehrsregeln des Landes, in dem Sie fahren. Beim Abschleppen des Fahrzeugs müssen die Strassenverkehrsvorschriften eingehalten werden.

Technische Änderungen vorbehalten.

Entspricht den französischen Regelungen: Erlass des Verkehrsministeriums vom 18. Juli 1985: „DISPOSITIFS ANTIDÉRAPANTS ÉQUIPANT LES PNEUMATIQUES" (Gleitschutzvorrichtungen an Reifen).

MONTAGE UND DEMONTAGE :
Achten Sie unbedingt darauf, die Anweisungen für die Montage und Demontage zu befolgen, die auf dem kunststoffbeschichteten Merkblatt stehen. Es obliegt dem Benutzer, sämtliche Hinweise zur Verwendung genau zu befolgen, da er andernfalls die alleinige Verantwortung hinsichtlich der Schäden trägt, die am Produkt, am Fahrzeug oder an Personen verursacht wurden. Es ist sehr ratsam, vor der ersten Verwendung einen Montageversuch zu Hause durchzuführen.

Achten Sie bei der Montage und Demontage auf Finger, Hände und Haare, um jegliche Verletzungsgefahr zu vermeiden. • Verwenden Sie die beiliegenden Montagehandschuhe. • Halten Sie sich vom Rad fern, sobald dieses mit der Kette ausgerüstet und in Bewegung ist. • Wenn das Fahrzeug über eine automatische Schlupfregelung verfügt (ETS, ASR, ESP, DSC etc…), so darf diese nicht deaktiviert werden. • Parken Sie das Fahrzeug an einem geeigneten und gesicherten Ort und ziehen Sie die Handbremse an. • Stellen Sie das Warndreieck in einer Entfernung zwischen 30 m und 100 m vom Fahrzeug auf. • Benutzen Sie Ihre Sicherheitsweste, bei Tag und bei Nacht, damit Sie für andere Kraftfahrer sichtbar sind.

MONTAGE :
Befolgen Sie die Montageanweisungen auf dem kunststoffbeschichteten Merkblatt.
Fahren Sie bei niedriger Geschwindigkeit an und beschleunigen Sie schrittweise. MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION richtet sich nach etwa 100 m vollkommen mittig aus. • Überprüfen Sie, nachdem eine Strecke von etwa 200 m gefahren wurde, ob das Produkt richtig angelegt ist. • Fahren Sie auf stark verschneiter Strasse nicht schneller als 40 km/h und mässigen Sie Ihre Geschwindigkeit auf teilweise geräumter Strasse. • Vermeiden Sie längere Fahrten auf Asphalt, dies könnte zu Beschädigungen am Produkt führen. • Während der Verwendung sollten Sie regelmässig die Ausrichtung von MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION überprüfen, wenn das Auto stark bewegt wurde, beispielsweise beim Wenden oder beim Fahren durch tiefen Schnee. • Vermeiden Sie heftiges Anfahren, Beschleunigen und Bremsen. • Überprüfen Sie die Montage und den Zustand der Schneeketten aus Verbundstoff nach einer Strecke von 20 km und ebenfalls nach einer Notbremsung oder im Falle von Kontakt mit dem Fahrbahnrand. Wenn die Schneeketten aus Verbundstoff auf unverschneiter Strasse nicht abgenommen werden, müssen diese ebenfalls spätestens nach max. 5 km kontrolliert werden. • Vor längerem Stillstand sollten die Schneeketten aus Verbundstoff entfernt werden um zu vermeiden, dass sie an den Rädern anfrieren und dann schwerer abzunehmen sind.

DEMONTAGE : Befolgen Sie die Anweisungen zur Demontage auf dem kunststoffbeschichteten Merkblatt.
Nach der Demontage : Lassen Sie die Schneeketten aus Verbundstoff nach Gebrauch trocknen, bevor Sie diese zusammen mit der Montageanleitung wieder in die Aufbewahrungstasche packen. • Bewahren Sie die Schneeketten aus Verbundstoff an einem trockenen Ort auf und schützen Sie sie vor jeglichen chemischen Einflüssen (Benzin, Säure, Wärme). • Nach jedem Gebrauch kann das Produkt mit klarem Wasser gewaschen werden. Nie in der Waschmaschine waschen. Nicht bei einer Temperatur von über 50 °C waschen oder lagern.

Bewahren Sie diese Informationen auf.

AVVERTENZE PER L'USO

Vi ringraziamo per l'acquisto di queste catene da neve composite MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION. Vi preghiamo di leggere le seguenti avvertenze prima dell'utilizzo. La non osservanza di queste avvertenze per l'uso potrebbe causare gravi infortuni e considerevoli danni a persone e cose.

IMPORTANTE !
Decliniamo qualsiasi responsabilità per danni dovuti alla non osservanza di queste avvertenze. Controllate anticipatamente che il vostro veicolo può essere equipaggiato con catene da neve /dispositivi antisdrucciolevoli amovibili, tenendo conto delle dimensioni dei cerchioni e pneumatici (riportarsi alle istruzioni del costruttore del veicolo).

1. Prima dell'inverno, si consiglia di provare il montaggio della catene per prendere confidenza.
2. Utilizzare su pneumatici in buono stato, raccomandati dal costruttore, le cui dimensioni sono indicate sull'etichetta di applicazioni del prodotto. Rispettare l'idoneità del prodotto con le dimensioni esatte dei pneumatici del veicolo.
3. Le caratteristiche di funzionamento del veicolo possono cambiare usando le catene da neve composite. Quando le catene da neve composite sono montate sulle ruote motrici, ci possono essere differenze d'aderenza tra la parte anteriore e la parte posteriore del veicolo che aumentano il rischio di pattinamento. Di conseguenza, bisogna sempre stare attenti durante la guida di un veicolo equipaggiato con dispositivi antisdrucciolevoli. Guidare con prudenza senza frenare o accelerare bruscamente.
4. Le catene da neve composite devono essere impiegate esclusivamente per la circolazione su strade innevate e/o ghiacciate ma in nessun caso per la trazione, il sollevamento o altri scopi estranei alla destinazione d'uso.
5. Osservare attentamente le istruzioni durante il montaggio e lo smontaggio.
6. Per la vostra sicurezza vi consigliamo di indossare un giubbino di sicurezza fluorescente per il montaggio e lo smontaggio delle catene sul vostro veicolo. In caso di traino osservare il codice della strada.
7. Montare le catene su un veicolo parcheggiato e in sicurezza, come da istruzioni di montaggio. Le catene devono essere montate sempre accoppiate per ciascun asse, almeno sulle ruote motrici. Per i veicoli 4x4 (4 ruote motrici), è preferibile montare 2 paia di catene da neve composite.
8. Effettuare un controllo visivo delle catene da neve prima di ogni montaggio.
9. Le parti del prodotto in contatto con la strada sono sottoposte ad usura. In caso di rottura della catena da neve composita, smontarla immediatamente per non danneggiare il veicolo. Se più di 3 maglie consecutive sono lacerate, la catena composita non deve più essere utilizzata. Le catene da neve composite MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION non sono riparabili.
10. La pressione dei pneumatici deve corrispondere alle indicazioni del costruttore del veicolo.

Si prega di rispettare le regole del traffico del paese in cui si guida. Per il traino, devono essere rispettate le regole della regolamentazione del codice della strada .

Sotto riserva di modifiche tecniche.

Conforme alla regolamentazione francese: decreto ministeriale del 18 luglio 1985: «DISPOSITIFS ANTIDÉRAPANTS ÉQUIPANT LES PNEUMATIQUES». Conforme alla regolamentazione italiana : decreto ministeriale del 10 maggio 2011 emanato dal Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti relativamente alle norme per i dispositivi supplementari di aderenza.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO :
E' indispensabile seguire le indicazioni di montaggio e smontaggio indicate sulle istruzioni per l'uso plastificate. L'utente deve seguire attentamente tutte le raccomandazioni d'uso, nel caso contrario l'utente è responsabile per ogni danno arrecato sia al prodotto, al veicolo o a persone. Si consiglia vivamente di eseguire un test di montaggio a casa prima del primo utilizzo.

Durante il montaggio e lo smontaggio delle catene, fare attenzione alle vostre dita, mani e ai vostri capelli, per evitare infortuni. • Usare i guanti di montaggio forniti. • Mantenersi a debita distanza quando la catena è montata e in movimento. • Se il veicolo è dotato di un sistema di antipattinamento (ETS, ASR, ESP, DSC, ecc…) tale dispositivo non deve essere disattivato. • Parcheggiare il veicolo in un posto appropriato e sicuro e tirare il freno a mano. • Posizionare il triangolo di segnalazione ad una distanza compresa tra 30m e 100m dal veicolo. • Utilizzare un giubbino di sicurezza, di giorno come di notte, per risultare visibile agli altri automobilisti.

MONTAGGIO :
Seguire le istruzioni di montaggio plastificate.
Partire lentamente poi accelerare progressivamente. MICHELIN Easy Grip®EVOLUTION si centra perfettamente dopo un centinaio di metri. • Verificare la tensione delle catene dopo avere percorso una distanza di circa 200m. • Non circolare ad una velocità superiore ai 40 km/h su strade innevate, moderate la velocità su strade già parzialmente liberate. • Evitare l'uso prolungato su asfalto, che potrebbe danneggiare il prodotto.• Durante l'uso verificare regolarmente che le MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION siano correttamente centrate soprattutto dopo una manovra del tipo inversione a U o dopo guida su neve profonda. • Evitare partenze, accelerazioni e frenate brusche. • Verificare il montaggio e lo stato delle catene da neve composite dopo 20 km di percorso e anche dopo una frenata d'emergenza o in caso di contatto con i bordi della strada. Nel caso in cui le catene da neve composite vengano utilizzate su strade non innevate, devono essere controllate entro 5km dall'utilizzo. • Prima di effettuare una lunga sosta, smontare le catene da neve composite per evitare che gelino sulla ruota provocando difficoltà per lo smontaggio.

SMONTAGGIO : seguire le istruzioni di smontaggio plastificate.
Dopo smontaggio : Lasciare asciugare le catene da neve composite dopo uso prima di riposizionarle nella loro borsa di sistemazione insieme alle istruzioni per l'uso. • Manutenzione : Stoccare le catene da neve composite in un luogo asciutto e tenerle lontano da prodotti chimici che possano danneggiarle (benzina, acido, fonti dicalore). • Lavaggio possibile con acqua chiara dopo ogni uso. • Non lavare in lavatrice. Non lavare o stoccare ad una temperatura superiore a 50°C.

Conservare le presenti istruzioni.

ES

PRECAUCIONES DE USO

Le damos las gracias por la compra de estas cadenas de nieve composite MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION. Leer atentamente las instrucciones de uso antes de su utilización. No respetar estas advertencias e instrucciones de uso podría ocasionar daños corporales y materiales importantes.

IMPORTANTE!
Declinamos cualquier responsabilidad de los daños resultantes en caso de no respetar estas advertencias. Verifique que se puede equipar su vehículo con cadenas de nieve / Dispositivos antideslizantes, teniendo en cuenta las medidas de las llantas y de los neumáticos (Ver instrucciones del fabricante del vehículo).

1. Le aconsejamos que para preparar sus desplazamientos invernales practique el montaje y desmontaje de las cadenas de nieve en su vehículo, sobre un suelo seco, con el fin de adquirir los gestos adecuados sobre carreteras nevadas.
2. Utilizar en neumáticos en buen estado, recomendados por el constructor y cuyas dimensiones figuran en la etiqueta de aplicación del producto.Respetar la adecuación del producto con la dimensión exacta de los neumáticos del vehículo.
3. Las características de funcionamiento del vehículo pueden cambiar con el uso de cadenas de nieve composite. Cuando las cadenas de nieve composite estén colocadas sobre las ruedas motrices, pueden producirse diferencias de adherencia entre la parte delantera y la parte trasera del vehículo e incrementar el riesgo de derrape. Esté siempre muy atento a la conducta del vehículo mientras conduzca con el vehículo equipado de dispositivos antideslizantes No conducir bruscamente, evitando acelerones y frenazos repentinos.
4. Usar las cadenas de nieve composite únicamente con suelo recubierto de nieve y/o hielo.
5. Respetar las instrucciones durante el montaje y desmontaje.
6. Le recomendados que por su propia seguridad utilice durante el montaje y desmontaje de las cadenas antideslizantes un chaleco reflectante y que, en caso de un posible remolque, tenga en cuenta las indicaciones del Decreto-Ley sobre la autorización de vehículos en el tráfico.
7. Montar las cadenas cuando el vehículo esté correctamente aparcado y de manera segura según lo indicado en las instrucciones de montaje. Montar las cadenas siempre en las dos ruedas del mismo eje, al menos un par en las ruedas motrices. Para los vehículos 4x4 (4 ruedas motrices), es preferible montar 2 juegos de cadenas de nieve.
8. Controlar visualmente el estado de las cadenas antes de cada montaje.
9. Las partes del producto en contacto con la vía están sometidas a desgaste. En caso de rotura de la cadena de nieve composite, desmontar inmediatamente para no deteriorar el vehículo. Si hay más de 3 mallas consecutivas desgarradas, la cadena composite no debe ser reutilizada. Las cadenas de nieve composite MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION no son reparables.
10. La presión del neumático tiene que corresponder a las indicaciones del fabricante del vehículo.

Respete las normas de tráfico del país en el que conduce. Para el remolcado, deben respetarse las normas de circulación.

Bajo reserva de modificaciones técnicas.

Conforme a la reglamentación francesa: orden ministerial de los Transportes del 18 de julio de 1985: «DISPOSITIFS ANTIDÉRAPANTS ÉQUIPANT LES PNEUMATIQUES»

MONTAJE Y DESMONTAJE :
Es imperativo respetar las instrucciones de montaje y desmontaje mencionadas en la reseña plastificada. El usuario debe respetar escrupulosamente el conjunto de recomendaciones de uso, haciéndose cargo en caso contrario de cualquier responsabilidad de los daños causados tanto al producto como al vehículo o a otras personas. Se recomienda hacer un montaje de prueba en su domicilio antes del primer uso.

Cuidado con los dedos, manos y cabellos durante el montaje y desmontaje para evitar cualquier riesgo de herida. • Utilizar los guantes de montaje incluidos. • Cuando el vehículo esté equipado con cadenas y entre en movimiento deberá mantenerse alejado de la rueda. • Si el vehículo está equipado de un dispositivo anti-deslizamiento (ETS, ASR, ESP, DSC, etc…) este dispositivo no se tiene que desactivar. • Aparcar el vehículo en un lugar apropiado y seguro, y accionar el freno de estacionamiento. • Situar el triángulo de pre señalización a una distancia comprendida entra 30 y 100 m del vehículo. • Utilizar su chaleco de seguridad, de día y de noche, para ser visible ante otros automovilistas.

MONTAJE :
Siga las instrucciones de montaje de la reseña plastificada.
Arrancar a velocidad suave y acelerar progresivamente. MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION se coloca perfectamente después de recorrer un centenar de metros. • Verificar la colocación correcta del producto después de haber recorrido alrededor de 200 m. • No pasar de los 40 km/h en una carretera nevada y moderar la velocidad en carretera parcialmente despejada. • Evitar cualquier recorrido prolongado sobre asfalto dado que podría dañar el producto. • Durante el uso verificar regularmente el centrado de MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION después de una maniobra importante, tipo media vuelta, paso en nieve profunda. • Evitar los arranques, aceleraciones y frenados violentos. • Verificar el montaje y el estado de las cadenas de nieve composite después de haber recorrido 20 km de trayecto y también después de un frenado urgente o en caso de contacto con imperfecciones del terreno. • Incluso si las cadenas de nieve composite no son desmontadas sobre carretera sin nieve, éstas también deben ser controladas, después de recorrer un máximo de 5 km. • Retirar las cadenas si se prevé un estacionamiento prolongado para evitar que se congelen en las ruedas, lo que dificultaría el desmontaje.

DESMONTAJE : siga las instrucciones de montaje de la reseña plastificada.
Después de desmontar : dejar secar las cadenas de nieve composite después de su uso y antes de volver a colocarlas en su bolsa de ordenación con las instrucciones de montaje. • Almacenar las cadenas de nieve composite en un lugar seco y preservarlas de toda influencia química (gasolina, ácido, calor). • Es posible el lavado con agua clara después de cada utilización. • No lavar en la lavadora. • No lavar y/o guardar a temperaturas superiores a 50ºC.

Informaciones que debe que conservar.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Agradecemos a sua aquisição das correntes de neve compostas MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION. Solicitamos que leia com atenção estas instruções previamente à sua utilização. A não observação destas advertências e do modo de emprego pode levar a danos corporais e materiais significativos.

IMPORTANTE!
Revogamos qualquer responsabilidade por quaisquer danos resultantes da não observação destas advertências. Deve verificar previamente se o seu veículo pode ser equipado com correntes de neve / dispositivos antiderrapantes amovíveis, tendo em conta o tamanho das jantes e dos pneus (ver o manual do fabricante do veículo).

1. Na preparação para as suas deslocações durante o inverno, aconselhamos a montagem das correntes de neve compostas MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION no seu veículo e sobre chão seco para adotar as boas práticas em estradas com neve.
2. Utilize em pneus em bom estado, recomendados pelo fabricante e cujas dimensões figurem na etiqueta de afetação do produto. Respeite a adequabilidade do produto à dimensão exata dos pneus do veículo.
3. As características de funcionamento do veículo podem mudar durante a utilização de correntes de neve compostas. Quando as correntes de neve compostas são montadas em rodas motrizes, podem produzir-se diferenças de aderência entre a parte dianteira e traseira do veículo aumentando o risco de derrapagem. Consequentemente, deve sempre manter-se vigilante quando conduzir um veículo equipado com dispositivos antiderrapantes. Conduza sem manobras repentinas, evitando qualquer aceleração e travagem violentas.
4. Utilize correntes de neve compostas apenas para uma aplicação em solos com neve e/ou cobertos de gelo e não para puxar, elevar ou qualquer outro fim.
5. Observe cuidadosamente as instruções durante a montagem e desmontagem.
6. Para sua segurança, aconselhamos a utilização de um colete de segurança fluorescente durante a montagem e desmontagem das correntes de neve no seu veículo. Consulte as recomendações do código da estrada em caso de avaria do veículo.
7. Monte as correntes de neve num veículo guardado e seguro conforme as instruções de montagem. Monte sempre as correntes de neve por par sobre um eixo, pelo menos nas rodas motrizes. Para veículos 4x4 (4 rodas motrizes), é preferível montar 2 conjuntos de correntes de neve compostas.
8. Faça uma verificação visual das correntes de neve antes de cada montagem.
9. As partes do produto em contacto com a roda são sujeitas a desgaste. Em caso de rutura da corrente de neve composta, desmonte-a imediatamente para não deteriorar o veículo. Se mais de 3 malhas consecutivas se rasgarem, a corrente composta não deve ser mais utilizada. As correntes de neve compostas MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION não são passíveis de serem reparadas.
10. A pressão dos pneus deve corresponder às indicações do fabricante do veículo.

Por favor respeite as regras de trânsito do país onde conduz. Para o reboque, devem ser respeitadas as regras da regulamentação da circulação rodoviária.

Sob reserva de modificações técnicas.

Conforme a regulamentação francesa: Decreto do Ministério dos Transportes de 18 de julho de 1985: "DISPOSITIVOS ANTIDERRAPANTES INSTALADOS NOS PNEUS".

MONTAGEM E DESMONTAGEM :
É imperativo respeitar as instruções de montagem e desmontagem mencionadas no manual plastificado. O utilizador deve respeitar escrupulosamente o conjunto das recomendações de utilização, caso contrário, assumirá total responsabilidade pelos danos causados, tanto no produto como no veículo ou mesmo nas pessoas. Aconselha-se a realização de um teste de montagem ao domicílio antes da primeira utilização.

Atenção aos dedos, mãos e cabelos, durante a montagem e desmontagem para evitar qualquer risco de danos. • Utilize as luvas de montagem fornecidas. • Deve manter a distância da roda quando tiver a corrente instalada e quando estiver em movimento. • Se o veículo estiver equipado com um dispositivo antiderrapagem (ETS, ASR, ESP, DSC, etc.), este dispositivo não deve ser desativado. • Guarde o veículo num local apropriado e em segurança e acione o travão de mão. • Posicione o triângulo de sinalização prévia a uma distância entre os 30 e os 100 metros do veículo. • Utilize o colete de segurança, tanto de dia como de noite, para se manter visível a outros automobilistas.

MONTAGEM :
Seguir as instruções de montagem do manual plastificado.
Arranque a velocidade baixa e acelere progressivamente. MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION centra-se perfeitamente após uns cem metros. • Verifique a colocação correta do produto depois de percorrer uma distância de cerca de 200 metros. • Não ultrapasse os 40 km/h numa estrada com muita neve e modere a velocidade numa estrada parcialmente desobstruída. • Evite qualquer circulação prolongada em asfalto que arrisque causar danos ao produto. • Durante a utilização, deve verificar regularmente que o MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION fica bem centrado após uma grande manobra, como uma meia-volta ou uma passagem em neve profunda. • Evite os arranques, acelerações e travagens violentos. • Verifique a montagem e o estado das correntes de neve compostas após 20 km de trajeto e também após uma travagem de emergência ou em caso de contacto com a berma da estrada. • Se as correntes de neve compostas não tiverem sido desmontadas na estrada sem neve, devem também ser sujeitas a verificação após um máximo de 5 km. • Antes de um estacionamento prolongado, deve retirar as correntes de neve compostas para evitar que gelem nas rodas, o que torna a desmontagem menos fácil.

DESMONTAGEM : seguir as instruções de desmontagem do manual plastificado.
Após a desmontagem : Deixe secar as correntes de neve compostas após a utilização antes de as voltar a colocar no saco de arrumação com o manual de montagem. • Conservação : guarde as correntes de neve compostas num lugar seco e evitam que sofram qualquer influência química (combustível, ácido, calor). • É possível a lavagem com água limpa após cada utilização. • Nunca lave na máquina. • Nunca lave nem guarde a uma temperatura superior a 50°c.

Informação a conservar.

PL

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Serdecznie dziękujemy za dokonanie zakupu łańcuchów śniegowych z materiałów kompozytowych MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION. Prosimy o dokładne przeczytanie poniższych instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji użytkowania może prowadzić do poważnych obrażeń i szkód materialnych.

WAŻNE !
Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszych ostrzeżeń. Należy wcześniej sprawdzić, czy pojazd może być wyposażony w zdejmowane łańcuchy śniegowe / urządzenia przeciwpoślizgowe, biorąc pod uwagę rozmiar felg i opon (patrz w instrukcji producenta pojazdu).

1. W ramach przygotowań do zimowych podróży zalecamy przećwiczenie montażu łańcuchów śniegowych z materiałów kompozytowych MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION w swoim samochodzie i na suchej nawierzchni, aby móc później przeprowadzić właściwe czynności na zaśnieżonych drogach.
2. Używać na oponach znajdujących się w dobrym stanie, zalecanych przez producenta i których wymiary zostały określone na etykiecie produktu. Przestrzegać przeznaczenia produktu do dokładnie określonych rozmiarów opon pojazdu.
3. Charakterystyka eksploatacyjna pojazdu może ulec zmianie podczas użytkowania łańcuchów śniegowych z materiałów kompozytowych. Kiedy kompozytowe łańcuchy śniegowe są zamontowane na kołach napędowych, mogą występować różnice przyczepności między przednią i tylną częścią pojazdu, zwiększając ryzyko poślizgu. W związku z powyższym należy zawsze zachować szczególną ostrożność podczas prowadzenia pojazdu wyposażonego w urządzenia przeciwpoślizgowe. Należy jechać płynnie, unikając nagłego przyspieszania i hamowania.
4. Należy używać łańcuchów śniegowych z materiałów kompozytowych wyłącznie na nawierzchniach ośnieżonych i/lub oblodzonych, a nie do ciągnięcia lub podnoszenia jakichkolwiek przedmiotów bądź w innych celach.
5. Podczas montażu i demontażu należy dokładnie przestrzegać instrukcji.
6. Dla własnego bezpieczeństwa zalecamy założenie kamizelki odblaskowej podczas montażu i demontażu łańcuchów śniegowych w swoim pojeździe. W przypadku awarii pojazdu należy przestrzegać wszystkich zaleceń kodeksu drogowego.
7. Łańcuchy śniegowe należy montować w pojeździe zaparkowanym i zabezpieczonym w sposób określony w instrukcji montażu. Łańcuchy śniegowe należy zawsze montować parami na osiach, a co najmniej na kołach napędowych. W przypadku pojazdów 4x4 (z napędem na 4 osie) zalecane jest zamontowanie 2 zestawów łańcuchów śniegowych z materiałów kompozytowych.
8. Sprawdzić wzrokowo łańcuchy śniegowe przed każdym montażem.
9. Części produktu mające kontakt z drogą ulegają zużyciu. W razie zerwania kompozytowych łańcuchów śniegowych należy natychmiast je zdemontować, aby nie uszkodzić pojazdu. Jeśli rozerwane zostanie więcej niż 3 kolejne ogniwa, łańcuchy nie mogą być dłużej używane. Łańcuchy śniegowe z materiałów kompozytowych MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION nie mogą być naprawiane.
10. Ciśnienie w oponach musi odpowiadać specyfikacjom producenta pojazdu.

Należy przestrzegać zasad ruchu drogowego obowiązujących w kraju, w którym się jedzie. Podczas holowania należy przestrzegać przepisów ruchu drogowego.

Z zastrzeżeniem modyfikacji technicznych.

Zgodne z przepisami francuskimi: Rozporządzeniem Ministerstwa Transportu z dnia 18 lipca 1985 r.: „OPONY WYPOSAŻONE W URZĄDZENIA ANTYPOŚLIZGOWE".

MONTAŻ I DEMONTAŻ :
Konieczne jest przestrzeganie instrukcji montażu i demontażu zamieszczonych w laminowanej karcie instrukcji. Użytkownik musi ściśle przestrzegać wszystkich zaleceń użytkowania - w przeciwnym wypadku ponosi wyłączną odpowiedzialność za szkody dotyczące zarówno produktu, jak i pojazdu, a także obrażenia ludzi. Zdecydowanie zalecamy przeprowadzenie próby montażu przed pierwszym użyciem.

Podczas montażu i demontażu należy uważać na palce, dłonie i włosy, aby uniknąć ryzyka obrażeń. • Używać dostarczonych w zestawie rękawic montażowych. Nie zbliżać się do koła, kiedy tylko zostanie wyposażone w łańcuch i będzie w ruchu. • Jeżeli pojazd jest wyposażony w system przeciwpoślizgowy (ETS, ASR, ESP, DSC itp.), nie należy go dezaktywować. • Zaparkować pojazd w odpowiednim, bezpiecznym miejscu i zaciągnąć hamulec postojowy. • Ustawić trójkąt sygnalizacyjny w odległości od 30 m do 100 m od pojazdu. Założyć kamizelkę odblaskową – zarówno w dzień, jak i w nocy – aby być widocznym dla innych kierowców.

MONTAŻ :
Postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi montażu na laminowanej karcie.
Rozpocząć jazdę z niską prędkością i przyspieszać stopniowo. Łańcuchy MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION zostaną idealnie wycentrowane po przejechaniu około stu metrów. • Sprawdzić prawidłowy montaż produktu po przejechaniu około 200 m. • Nie wolno przekraczać prędkości 40 km/h podczas jazdy na drodze mocno ośnieżonej i odpowiednio dostosować prędkość, jeśli droga nie jest ośnieżona całkowicie. • Należy unikać jazdy po asfalcie przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. • Podczas użytkowania należy systematycznie sprawdzać prawidłowe wycentrowanie łańcuchów MICHELIN Easy Grip® EVOLUTION po wykonaniu poważnych manewrów, takich jak zawracanie lub przejazd przez głęboki śnieg Unikać gwałtownego ruszania z miejsca, przyspieszania i hamowania. • Sprawdzić montaż i stan łańcuchów śniegowych z materiałów kompozytowych po przejechaniu 20 km, a także po gwałtownym hamowaniu lub w razie kontaktu z poboczem drogi. • Jeżeli łańcuchy śniegowe z materiałów kompozytowych nie zostaną zdemontowane na drodze ośnieżonej, należy sprawdzić je po przejechaniu maksymalnie 5 km. • Jeśli pojazd nie będzie używany przez dłuższy czas, należy zdjąć łańcuchy śniegowe wykonane z materiału kompozytowego , aby zapobiec ich zamarznięciu na kołach, co spowoduje, że demontaż będzie trudniejszy.

DEMONTAŻ : postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi demontażu na laminowanej karcie.
Po demontażu : Po użyciu należy pozostawić łańcuchy śniegowe wykonane z materiału kompozytowego do wyschnięcia, a następnie włożyć je do torby do przechowywania wraz z instrukcją montażu. • Konserwacja : przechowywać łańcuchy śniegowe wykonane z materiału kompozytowego w suchym miejscu i chronić przed działaniem jakichkolwiek czynników chemicznych (benzyna, kwas, ciepło). • Po każdym użyciu można umyć łańcuchy czystą wodą. • Nie wolno prać w pralce. Nigdy nie myć ani nie przechowywać w temperaturze powyżej 50°C.

Należy zachować te informacje do wykorzystania w przyszłości.

EN16662-1:2020

Supplementary Grip Device

EASYGRIP EVOLUTION

Cert. n° 288-20620
Dipl.-Ing. Dr. Moschik
ZT GmbH, Sandgasse 39,
A9300 St.Veit/Glan, Austri
Classe* : 7 mm

**CLASS - KLASSE - CLASE - KLASA*

V 5121

GEPRÜFT

N°2009121

40 km/h MAXI

HOMOLOGUÉ ÉQUIPEMENTS SPÉCIAUX

OMOLOGATE CONFORMAL CODICE STRADALE

ZUGELASSEN SPEZIALAUSRÜSTUNG

UNI 1913 - 2010



Service clients :
Nous sommes à votre service.
Laissez-nous vous aider.

Customer enquiries :
We're at your service. Let us help you, find a better way forward.

Tel. : +33 (0)4 76 32 69 37
Email : michelin@impex.fr

Distribué sous licence par Impex SAS.
140 Route des Moulins 38490 Chimilin. France.

MICHELIN et/ou le bonhomme Michelin et/ou BIBENDUM sont des marques commerciales, déposées et utilisées avec la permission du groupe Michelin.
©2021 Michelin.
www.michelin-lifestyle.com